



## ΔΗΜΟΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αριθμός Απόφασης: 23

**ΘΕΜΑ:** Έγκριση εξόδων μετακίνησης, διαμονής και ημερήσιας αποζημίωσης Δημάρχου, Αντιδημάρχων και Δημοτικών Συμβούλων, στην πόλη Yeosu της Ν. Κορέας για την υπογραφή σχετικού μνημονίου/πρωτοκόλλου συνεργασίας σε συνέχεια αποφάσεων των δημοτικών συμβουλίων των Δήμων Παπάγου-Χολαργού και Yeosu, 28/4/2025 έως 5/5/2025».

Χολαργός σήμερα την 28<sup>η</sup> του μηνός Ιανουαρίου του έτους 2025, ημέρα Τρίτη, ώρα 10.00 π.μ., στην αίθουσα Δημοτικού Συμβουλίου (Λ. Περικλέους 55), ύστερα από έγγραφη πρόσκληση του Προέδρου αυτής που επιδόθηκε την 24-1-2025, συνήλθε σε Τακτική συνεδρίαση η Δημοτική Επιτροπή και διαζώσης με παρόντες τους κ.κ.:

<u>Παρόντες</u>	<u>Απόντες</u>
Ηλίας Αποστολόπουλος (Πρόεδρος)	Δημήτριος Οικονόμου
Αθανάσιος Βαλυράκης	
Αγλαΐα Σουρανή	
Αθανάσιος Αυγουρόπουλος	
Μιχάλης Υφαντής	
Αναστασία Χαμηλοθώρη - Κουγιουμτζοπούλου	

Ως Ειδική Γραμματέας παραβρίσκεται η υπάλληλος κ. Ευθυμία Σέντερη.

Ο Πρόεδρος κ. Ηλίας Αποστολόπουλος, αφού διαπίστωσε την ύπαρξη απαρτίας, κήρυξε την έναρξη της συνεδρίασης.

Ο Πρόεδρος κ. Ηλίας Αποστολόπουλος, εισηγούμενος το θέμα, έθεσε υπόψη των μελών την από 27/1/2025 εισήγηση του Τμήματος Προϋπολογισμού & Λογιστηρίου, ως ακολούθως:

Με την υπ' αριθ. 95/30-7-2024 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου (ΑΔΑ: 6Ρ80ΩΞ1-ΜΚ9), εγκρίθηκε η αδελφοποίηση του Δήμου Παπάγου-Χολαργού με τον Δήμο Yeosu της Ν. Κορέας, στο πλαίσιο σύνδεσης και διερεύνησης των σχέσεων και ως επιστέγασμα της συνεργασίας και της φιλίας των δύο πόλεων, που έχουν αναπτύξει από παλαιά, έντονη δραστηριότητα στον τομέα των Διεθνών Σχέσεων.

Στη συνέχεια, για την αδελφοποίηση του Δήμου Παπάγου-Χολαργού με τον Δήμο Yeosu (Νότια Κορέα), ακολούθησε η υπ' αριθ. πρωτ. 586/2024 σύμφωνη γνώμη της τριμελούς Επιτροπής του άρθ. 4 παρ. 2β του Ν. 3345/2005 του ΥΠ.ΕΣ. και ελήφθη και σχετική απόφαση περί έγκρισης της αδελφοποίησης και από τον Δήμο Yeosu.

Η αδελφοποίηση αλλά και οι σχέσεις φιλίας και αμοιβαίας εκτίμησης μεταξύ των δύο Δήμων, πηγάζουν πρωτίστως από την ύπαρξη μνημείων, και στις δύο (2) πόλεις, για τους πεσόντες στον κορεατικό πόλεμο 1950-1953. Μνημείο προς τιμήν της συμμετοχής του Ελληνικού Εκστρατευτικού Σώματος στον πόλεμο της Κορέας, φιλοξενείται σήμερα στον Δήμο Yeosu. Επίσης, στον Δήμο μας ανεγέρθη μνημείο, που από το 2004 φιλοτεχνείται στην πλατεία Αγ. Γεωργίου και είναι το Ηρώο Πεσόντων του κορεατικού πολέμου το 1950-1953.

Το διήμερο 30 & 31 Οκτωβρίου 2024, πραγματοποιήθηκε στον Δήμο μας, επίσκεψη 7 μελών της δημοτικής αρχής και υπαλλήλων του Δήμου Yeosu της Ν. Κορέας, με επικεφαλής την Αντιδήμαρχο της κ. Cho Jung Ah (Τσό Γιούνγκ Α), στα πλαίσια της

αδελφοποίησης μεταξύ των δύο Δήμων και σε συνέχεια της υπ' αριθ. 95/2024 σχετικής απόφασης του Δημοτικού Συμβουλίου.

Το πρόγραμμα περιλάμβανε τελετή κατάθεσης στεφάνων στην πλ. Αγ. Γεωργίου στο Ηρώο Ελλήνων Πεσόντων του πολέμου της Κορέας, ξενάγηση σε συγκεκριμένα σημεία ενδιαφέροντος του Δήμου, ξενάγηση στις εγκαταστάσεις του Δημαρχείου και παρουσίαση ιστορικής διαδρομής του Δήμου μας.

Κατά την άνω επίσκεψη, συζητήθηκαν τα βασικά σημεία συνεργασίας του Δήμου Παπάγου-Χολαργού με την πόλη Yeosu της Ν. Κορέας, στα πλαίσια της αδελφοποίησης όπως, μεταξύ άλλων, η ανταλλαγή επισκέψεων και κοινών δράσεων μεταξύ των σχολείων των δύο Δήμων, η συνεργασία σε θέματα αθλητισμού, πολιτισμού και εκπαίδευσης, καθώς και η ευκαιρία να γνωρίσουν οι δημότες των δύο πόλεων, την κουλτούρα του κάθε λαού.

Σε συνέχεια της άνω επίσκεψης στην πόλη μας, ο Δήμαρχος Παπάγου-Χολαργού, δέχθηκε πρόσκληση (αρ. πρωτ. 1508/2025 και 2046/2025) από τον Δήμαρχο της πόλης Yeosu, για την υπογραφή σχετικού μνημονίου/πρωτοκόλλου συνεργασίας, που θα λάβει χώρα στην πόλη Yeosu. Η επίσκεψή θα πραγματοποιηθεί από 28 Απριλίου έως 5 Μαΐου 2025, με τη συμμετοχή του Δημάρχου, Αντιδημάρχων και μελών του Δ.Σ. Η υπογραφή του σχετικού μνημονίου/πρωτοκόλλου, αποτελεί το επιστέγασμα της συνεργασίας των δύο Δήμων, το οποίο εν συνεχεία, θα υποβληθεί στα αγγλικά και ελληνικά στο Υπουργείο Εσωτερικών.

Έχοντας υπ' όψη:

- Τις διατάξεις του άρθ. 140, παρ. 1 & 2 του Ν. 3463/2006 «Κύρωση Κώδικα Δήμων και Κοινοτήτων» (ΦΕΚ 114/Α'/8-6-2006).
- Τις διατάξεις των άρθ. 72, παρ. 1, περ. ια', 74<sup>Α</sup> και 75, παρ. 12 του Ν. 3852/2010 «Νέα Αρχιτεκτονική της Αυτοδιοίκησης και της Αποκεντρωμένης Διοίκησης – Πρόγραμμα Καλλικράτης» (ΦΕΚ 87/Α'/7-6-2010).
- Τις διατάξεις των άρθ. 76, 77 και 78 του Ν. 4727/2020 «Ψηφιακή Διακυβέρνηση (Ενσωμάτωση στην Ελληνική Νομοθεσία της Οδηγίας (ΕΕ) 2016/2102 και της Οδηγίας (ΕΕ) 2018/1972 και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 184/Α'/23-9-2020).
- Τις διατάξεις της υποπαραγράφου Δ9 του Ν. 4336/2015 «Συνταξιοδοτικές διατάξεις – Κύρωση του Σχεδίου Σύμβασης Οικονομικής Ενίσχυσης από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας και ρυθμίσεις για την υλοποίηση της Συμφωνίας Χρηματοδότησης» (ΦΕΚ 94/Α'/14-5-2015).
- Την υπ' αριθ. οικ. 2/74450/ΔΕΠ/24-11-2015 Εγκ. του Υπ. Οικονομικών (ΑΔΑ: ΩΨΘΩΗ-ΓΑ2).
- Την υπ' αριθ. 2/73/ΔΕΠ/16 απόφαση του Υπ. Οικονομικών «Δικαιολογητικά αναγνώρισης και εκκαθάρισης δαπανών μετακινουμένων εντός και εκτός της Επικράτειας» (ΦΕΚ 20/Β'/14-1-2016).
- Τις διατάξεις των άρθ. 26 και 27 του Ν. 5045/2023 «Ενίσχυση του εισοδήματος των μισθωτών, των νέων, της οικογένειας και της εργασίας – Συνταξιοδοτικές ρυθμίσεις και άλλες επείγουσες διατάξεις» (ΦΕΚ 136/Α'/29-7-2023).
- Την υπ' αριθ. οικ. 2/97758/ΔΕΠ/19-10-2023 Εγκ. του Υπ. Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών (ΑΔΑ: Ψ167Η-Θ16).
- Την υπ' αριθ. 35/α.π.61464/30-8-2024 Εγκ. του ΥΠ.ΕΣ. «Μετακίνηση αιρετών των Δήμων εντός και εκτός χώρας» (ΑΔΑ: 9Ο8Η46ΜΤΛ6-ΖΝΩ).
- Τον Ν. 4625/2019, άρθ. 14, παρ. 1 «Ρύθμιση οικονομικών θεμάτων ΟΤΑ», με τον οποίο τροποποιείται η περίπτωση ε της παρ. 1 του άρθ. 58 του Ν.

3852/2010, πλέον για την εξειδίκευση πιστώσεων αρμόδιο όργανο είναι η Οικονομική Επιτροπή του Δήμου, όπως διευκρινίζεται και με την υπ' αριθ. 108/16-10-2019 Εγκύκλιο του Τμήματος Οικονομικής Διοίκησης & Προϋπολογισμού του Υπουργείου Εσωτερικών.

- Τον Ν. 5056/2023, άρθ. 26, παρ. 1, «Από την αυτοδιοικητική περίοδο που άρχεται την 1η.1.2024, η οικονομική επιτροπή, η επιτροπή ποιότητας ζωής και η εκτελεστική επιτροπή των δήμων καταργούνται και τις αρμοδιότητές τους ασκεί η δημοτική επιτροπή που συγκροτείται και εκλέγεται με βάση το άρθρο 8. Σε δήμους με πληθυσμό κάτω των δέκα χιλιάδων (10.000) κατοίκων, στους οποίους οι αρμοδιότητες της επιτροπής ποιότητας ζωής ασκούνται από το δημοτικό συμβούλιο, από την αυτοδιοικητική περίοδο που άρχεται την 1η.1.2024, ασκούνται από τη δημοτική επιτροπή.».
- Την υπ' αριθ. 586/2024 σύμφωνη γνώμη της τριμελούς Επιτροπής του άρθ. 4 παρ. 2β του Ν. 3345/2005 του ΥΠ.ΕΣ.
- Το υπ' αριθ. 2036/27-1-2025 τεκμηριωμένο αίτημα.
- Την υπ' αριθ. 233/27-1-2025 ΑΑΥ (ΑΔΑ: 6ΑΓ1ΩΞ1-3Ψ7).

Προτείνεται όπως η Δημοτική Επιτροπή:

Α. Εγκρίνει την μετακίνηση των κατωτέρω, στην πόλη Υεοju της Ν. Κορέας για την υπογραφή σχετικού μνημονίου/πρωτοκόλλου συνεργασίας, που θα πραγματοποιηθεί 28/4/2025 – 5/5/2025:

1. Ηλίας Αποστολόπουλος, Δήμαρχος
2. Μαρία Αθανασάκου Μουντάκη, Αντιδήμαρχος
3. Αθανάσιος Βαλυράκης, Αντιδήμαρχος
4. Ειρήνη Βεντουζά, Αντιδήμαρχος
5. Δήμητρα Ρουφογάλη, Δημοτική Σύμβουλος
6. Γεώργιος Αυγερινός, Δημοτικός Σύμβουλος

ως εξής:

- έξοδα μετακίνησης στην Ν. Κορέα, αεροπορικάς (ημέρα αναχώρησης 28/4/2025 και ημέρα επιστροφής 5/5/2025).
- έξοδα διανυκτέρευσης έως 7 ημέρες (όπως προβλέπεται από τον Ν.4336/15, Υποπαράγραφος Δ.9, άρθ. 19, έως 242,00€/διανυκτέρευση για τον Δήμαρχο & Αντιδημάρχους και έως 176,00€/διανυκτέρευση για Δημ. Συμβούλους).
- ημερήσια αποζημίωση έως 7 ημέρες (όπως προβλέπεται από τον Ν.4336/15, Υποπαράγραφος Δ.9, άρθ. 17, ποσό 100,00€ για τον Δήμαρχο και Αντιδημάρχους και 80,00€ για Δημ. Συμβούλους).

Από την παρούσα απόφαση, θα προκληθεί δαπάνη, η οποία θα βαρύνει τον προϋπολογισμό του Δήμου Παπάγου-Χολαργού έτους 2025 και συγκεκριμένα τον ΚΑ 00.6421.0001 «Οδοιπορικά έξοδα και αποζημίωση μετακινούμενων αιρετών», στον οποίο υπάρχει πίστωση ποσού 13.000,00€. Θα εκδοθεί νέα απόφαση Δημοτικής Επιτροπής που θα αφορά στην εξειδίκευση της πίστωσης, καθώς και στον ορισμό υπολόγου Χρηματικού Εντάλματος Προπληρωμής για την αντιμετώπιση της συγκεκριμένης δαπάνης.

Σύμφωνα με την υπ' αριθ. 35/α.π.61464/30-8-2024 Εγκ. του ΥΠ.ΕΣ. «Μετακίνηση αιρετών των Δήμων εντός και εκτός χώρας» (ΑΔΑ: 9Ο8Η46ΜΤΛ6-ΖΝΩ), παρ. δ) «Εκτός έδρας μετακίνηση στο εξωτερικό για χώρες εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης», «Για τις εκτός έδρας μετακινήσεις αιρετών στο εξωτερικό για τις χώρες εκτός

*Ευρωπαϊκής Ένωσης απαιτείται, επιπλέον της απόφασης που εκδίδεται από την Δημοτική Επιτροπή, ..... , έγκριση μετακίνησης από τον Γραμματέα της Αποκεντρωμένης Διοίκησης».*

Κατόπιν των ανωτέρω και μετά από διαλογική συζήτηση, η Δημοτική Επιτροπή αφού έλαβε υπόψη της:  
Την ανωτέρω εισήγηση του Τμήματος Προϋπολογισμού & Λογιστηρίου  
Την τήρηση της νόμιμης διαδικασίας

### **ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ ΚΑΤΑ ΠΛΕΙΟΨΗΦΙΑ**

Α. Εγκρίνει την μετακίνηση των κατωτέρω, στην πόλη Yeosu της Ν. Κορέας για την υπογραφή σχετικού μνημονίου/πρωτοκόλλου συνεργασίας, που θα πραγματοποιηθεί 28/4/2025 – 5/5/2025:

1. Ηλίας Αποστολόπουλος, Δήμαρχος
2. Μαρία Αθανασάκου Μουντάκη, Αντιδήμαρχος
3. Αθανάσιος Βαλυράκης, Αντιδήμαρχος
4. Ειρήνη Βεντουζά, Αντιδήμαρχος
5. Δήμητρα Ρουφογάλη, Δημοτική Σύμβουλος
6. Γεώργιος Αυγερινός, Δημοτικός Σύμβουλος

ως εξής:

- έξοδα μετακίνησης στην Ν. Κορέα, αεροπορικάς (ημέρα αναχώρησης 28/4/2025 και ημέρα επιστροφής 5/5/2025).
- έξοδα διανυκτέρευσης έως 7 ημέρες (όπως προβλέπεται από τον Ν.4336/15, Υποπαράγραφος Δ.9, άρθ. 19, έως 242,00€/διανυκτέρευση για τον Δήμαρχο & Αντιδημάρχους και έως 176,00€/διανυκτέρευση για Δημ. Συμβούλους).
- ημερήσια αποζημίωση έως 7 ημέρες (όπως προβλέπεται από τον Ν.4336/15, Υποπαράγραφος Δ.9, άρθ. 17, ποσό 100,00€ για τον Δήμαρχο και Αντιδημάρχους και 80,00€ για Δημ. Συμβούλους).

Από την παρούσα απόφαση, θα προκληθεί δαπάνη, η οποία θα βαρύνει τον προϋπολογισμό του Δήμου Παπάγου-Χολαργού έτους 2025 και συγκεκριμένα τον ΚΑ 00.6421.0001 «Οδοιπορικά έξοδα και αποζημίωση μετακινούμενων αιρετών», στον οποίο υπάρχει πίστωση ποσού 13.000,00€. Θα εκδοθεί νέα απόφαση Δημοτικής Επιτροπής που θα αφορά στην εξειδίκευση της πίστωσης, καθώς και στον ορισμό υπολόγου Χρηματικού Εντάλματος Προπληρωμής για την αντιμετώπιση της συγκεκριμένης δαπάνης.

Ψήφισε **ΚΑΤΑ** η κ. Αναστασία Χαμηλοθώρη – Κουγιουμτζοπούλου

**Ο Πρόεδρος της Δημοτικής Επιτροπής**

**Ηλίας Αποστολόπουλος**

**Δήμαρχος Παπάγου – Χολαργού**

## ΤΑ ΜΕΛΗ

1. Αθανάσιος Βαλυράκης
2. Αγλαΐα Σουρανή
3. Αθανάσιος Αυγουρόπουλος
4. Μιχάλης Υφαντής
5. Αναστασία Χαμηλοθώρη - Κουγιουμτζοπούλου